



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
5 October 2015
Russian
Original: English

Семидесятая сессия

Пункт 114 повестки дня

Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения

Назначение заместителя Генерального секретаря по вопросам служб внутреннего надзора

Записка Генерального секретаря

1. В своей резолюции 48/218 В от 29 июля 1994 года Генеральная Ассамблея постановила учредить Управление служб внутреннего надзора под руководством Генерального секретаря, которое будет возглавляться заместителем Генерального секретаря, и постановила также, что заместитель Генерального секретаря по вопросам служб внутреннего надзора:

а) является экспертом в областях учета, ревизии, финансового анализа и расследований, управления, права или государственной администрации;

б) назначается Генеральным секретарем после консультации с государствами-членами и утверждается Генеральной Ассамблеей. В этих целях Генеральный секретарь назначает заместителя Генерального секретаря по вопросам служб внутреннего надзора с должным учетом географической ротации и при этом руководствуется положениями пункта 3(е) резолюции 46/232 Ассамблеи от 2 марта 1992 года, в которой Ассамблея постановила, в частности, что в качестве общего правила гражданин какого-либо государства-члена не должен сменять гражданина этого же государства на руководящем посту и не должно быть монополии граждан любого государства или группы государств на руководящие посты;

с) выполняет свои функции в течение одного фиксированного пятилетнего срока без возможности назначения на второй срок;

д) может быть смещен Генеральным секретарем лишь по уважительной причине и после утверждения этого решения Ассамблеей.



2. С учетом положений вышеупомянутой резолюции Генеральный секретарь предлагает назначить г-жу Хейди Мендоса (Филиппины) заместителем Генерального секретаря по вопросам служб внутреннего надзора на один фиксированный пятилетний срок, начинающийся 15 ноября 2015 года и заканчивающийся 14 ноября 2020 года.

3. Генеральный секретарь надеется, что Генеральная Ассамблея утвердит это назначение.
